

Name: TRAN THI LANG
(Tên Người Chủ Hộ)
Address: GARDEN GROVE, CA 92840
Telephone: _____

Date: 12/5/96

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE: TRAN THI LANG
(Tên Người Chủ Hộ) (Last, Middle, First)
IV#: 238361 HO#: _____
Exit Permit: Yes No
Needs L.O.I.: Yes No
Date of ODP Interview: 04/25/96

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughters, children),

1. NGUYEN LAN CHI (1961)

4. NGUYEN TRAN DUY Lien (1970)

2. NGUYEN LAN HUONG (1964)

5. NGUYEN TRAN XUAN PHONG (1972)

3. NGUYEN LAN ANH (1967)

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to case number provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,



cc: FVPPA, , Falls Church, VA 22043
For Information and Follow-up

I # 21 (1/4/95)

B # 21 (1/4/95)

"McCAIN" FAMILY VERIFICATION FORM

To: ODP/OPU/Hopkins
 Box 58 - American Embassy
 APO AP 96546

Fax:

Parents Information					
Name <u>TRAN THI LANG</u>	Address _____	Case # <u>1995234096</u>			
DOB <u>05/24/1935</u>	(in U.S.) <u>GARDEN GROVE,</u>	V-Number: _____			
Phone# _____	<u>CA 92840</u>	IV-Number: <u>238361</u>			
		Date of ODP Interview: <u>04/25/96</u>			
		Volag: <u>IOM</u>			

Children in Vietnam Name & DOB	Address in Vietnam	Marital Status	Date of Marriage	Spouse's Name & DOB	Children's Names & DOB
NGUYEN LAN CHI 15/11/1961	177/16 Nguyen Van Dau P.H, Q. BINH THANH HO. CHI MINH CITY VIETNAM	SINGLE	N/A	N/A	N/A
NGUYEN LAN HUONG 06/09/1964	SAME AS ABOVE	SINGLE	N/A	N/A	N/A
NGUYEN LAN ANH 07/11/1967	SAME AS ABOVE	SINGLE	N/A	N/A	N/A
NGUYEN TRAN DUY LIEM 19/10/1970	SAME AS ABOVE	SINGLE	N/A	N/A	N/A
NGUYEN TRAN XUAN PHONG 31/03/1972	SAME AS ABOVE	SINGLE	N/A	N/A	N/A

NGUYEN TRAN
DUY DUC
27/01/1966 SAME AS ABOVE MARRIED 01/11/95 LE THI BICH NGAN NGUYEN LE DUC MINH

GHI CHU:

- Đã nộp hồ sơ xin đi theo diện HO. từ tháng 9/94 nhưng không hề nhận thư trả lời nào từ văn phòng ODP. hay HO. (B # 21 (1/4/95) rằng hồ sơ có được xem xét hay không?
- Xin kính túc xem: . Thư của văn phòng ODP. trả lời Ông DB. Bob Dornan về trường hợp của gia đình tôi.
 . Mẫu "McCain" Family Verification Form (đã gửi ODP.)

UNCLASSIFIED

INCOMING
TELEGRAM

ACTION

Department of State

PAGE 81 BANGKOK 49988 290717Z
ACTION HCR-81

SHCB682

BANGKOK 49988 290717Z

SHCB682

1TO1

INFO LOG-88 DASY-88 SRPP-88 EAP-88 OIGO-81 UTED-88 H-81
TEDE-88 ADS-88 UD-83 FMP-88 PRM-18 1817W
-----811552 290717Z /38R 290704Z NOV 96
FM AMEMBASSY BANGKOK
TO SECSTATE WASHDC 9298

UNCLAS BANGKOK 849988

H PASS

E.O. 12958: N/A
TAGS: PREF, CVIS, VM
SUBJECT: (4877A) ORDERLY DEPARTURE PROGRAM CASE: VIETNAMESE
NATIONAL, NGUYEN LAN CHI (FILE NUMBER (V-238361))TO: THE HONORABLE ROBERT K. DORMAN
HOUSE OF REPRESENTATIVES
300 PLAZA ALICANTE
SUITE 368
GARDEN GROVE, CA 92848
ATTN: TAMMY LE

DEAR MR. DORMAN:

THANK YOU FOR YOUR LETTER OF NOVEMBER 1, 1996 CONCERNING
THE RESETTLEMENT APPLICATION OF NGUYEN LAN CHI AND HIS
SIBLINGS, NGUYEN LAN HUONG, NGUYEN TRAN DUY DUC, NGUYEN LANANH, NGUYEN TRAN DUY LIEM, AND NGUYEN TRAN XUAN PHONG.
YOU WROTE ON BEHALF OF YOUR CONSTITUENT, NGUYEN TRAN DAT.YOUR CONSTITUENT HAS INQUIRED ABOUT CONSIDERATION UNDER THE
"MCCAIN AMENDMENT" FOR THESE APPLICANTS. THE MCCAIN
AMENDMENT SPECIFICALLY EXTENDS REFUGEE CONSIDERATION FOR
THE OVER-TWENTY-ONE-YEAR-OLD CHILDREN OF APPLICANTS WHO
WERE INTERVIEWED AND APPROVED ON OR AFTER APRIL 1, 1995
UNDER ODP'S SUBPROGRAM FOR FORMER RE-EDUCATION CENTER
DETAINEES. WE NOTE THAT THE APPLICANTS MOTHER, TRAN THI
LANG, ENTERED THE U.S. ON THE IMMEDIATE RELATIVE VISA
APPLICATION FILED ON HER BEHALF BY YOUR CONSTITUENT, RATHER
THAN AS A REFUGEE UNDER ODP'S SUBPROGRAM FOR THE WIDOWS OF
FORMER RE-EDUCATION CENTER DETAINEES. THEREFORE, THESE
APPLICANTS ARE NOT COVERED OF THE MCCAIN AMENDMENT AND ARE
NOT ELIGIBLE FOR REFUGEE CONSIDERATION.IF YOUR CONSTITUENT HAS NOT ALREADY DONE SO, HE SHOULD FILE
IMMIGRANT VISA PETITIONS (FORM I-130) ON BEHALF OF HIS
SIBLINGS.ONCE YOUR CONSTITUENT'S MOTHER BECOMES A LAWFUL PERMANENT
RESIDENT (LPR), SHE MAY FILE SECOND PREFERENCE IMMIGRANT
VISA PETITIONS ON BEHALF OF HER UNMARRIED CHILDREN. ONCE
SHE BECOMES A U.S. CITIZEN, SHE MAY FILE IMMIGRANT VISA
PETITIONS FOR HER MARRIED CHILDREN AND THEIR FAMILIES. WE
ARE SENDING INFORMATION CONCERNING IMMIGRANT VISA
PROCESSING DIRECTLY TO YOUR CONSTITUENT.I HOPE THIS INFORMATION WILL BE HELPFUL TO YOU IN
RESPONDING TO YOUR CONSTITUENT.

SINCERELY YOURS,

DEWEY PENDERGRASS
DIRECTOR, ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
U.S. EMBASSY
BANGKOK, THAILAND

UNCLASSIFIED

DAT NGUYEN
Garden Grove, CA 92640



FAMILIES OF VIETNAMESE ~~REFUGEE~~ PRISONERS
ASSOCIATION

FALLS CHURCH, VA 22043

DEC 12 1996

150 days
sack
W.P.?

* XIN TRÍNH CÓ THO XEM. (I #21 (172985))